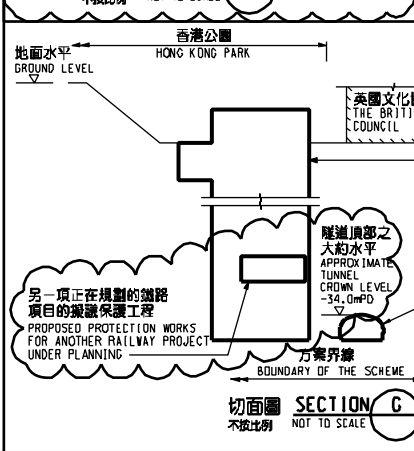
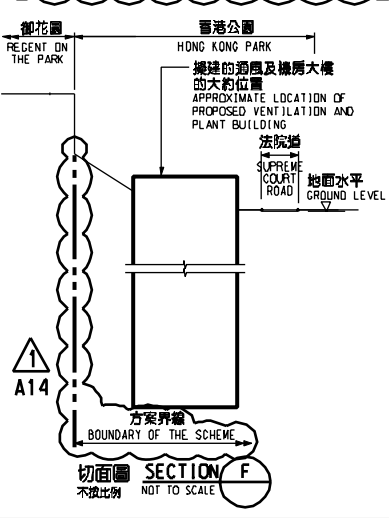
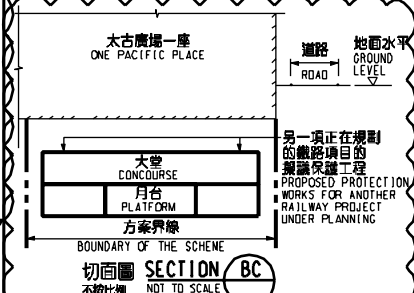
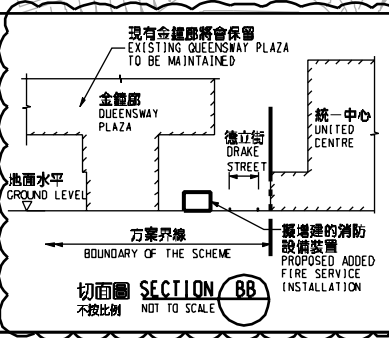
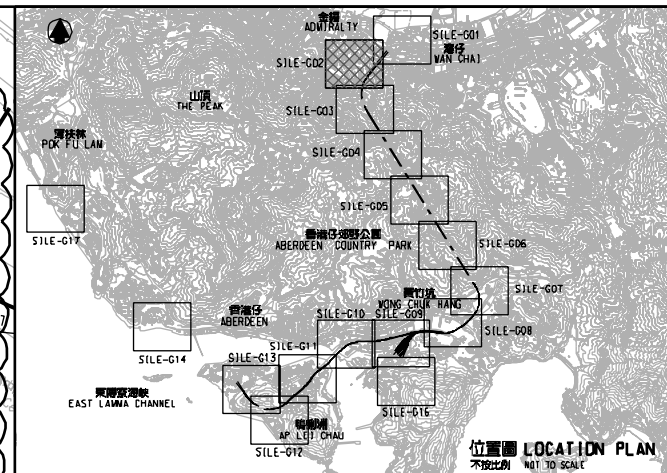
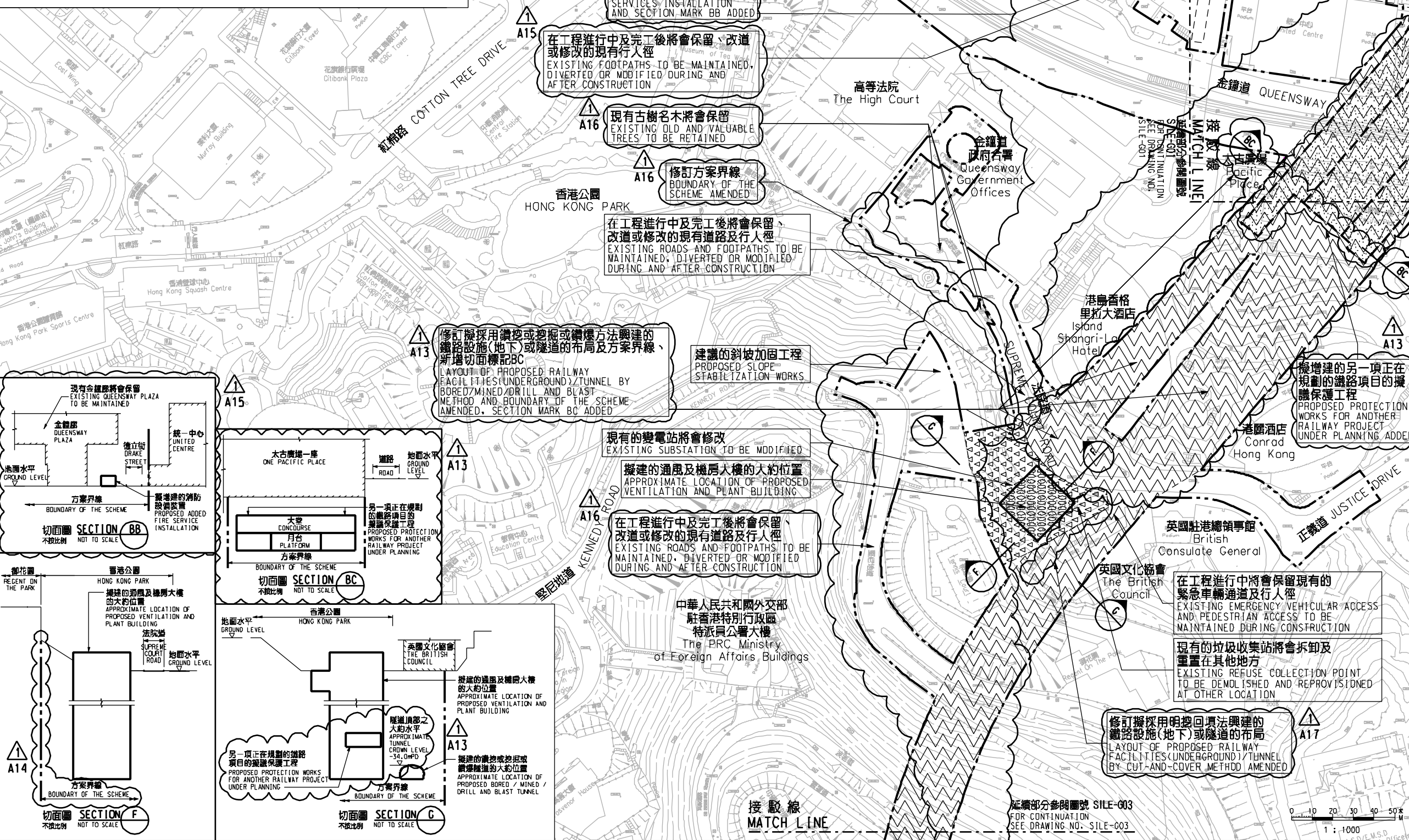


**圖例 LEGEND**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路橋樑  
PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處  
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋  
PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海或其他工程的政府前濱或海床  
GOVERNMENT FORE SHORE OR SEA BED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統  
PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口  
PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- 以主水平基準為依據之擬建軌制大約水平(米)  
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 圖則修改  
DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考憲報公告)  
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍  
AMENDMENT AREA



**一般說明 GENERAL NOTES**  
1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

| 修訂號 | 日期          | 由  | 由   | 修訂  | 說明  |
|-----|-------------|----|-----|-----|---|
| REV | DATE        | BY | SUB | APP | DESCRIPTION   |
| A13 | 10 MAY 2010 | KW | DN  | PP  | 修訂圖則 A13 至 A17 之擬建鐵路項目之擬議保護工程<br>PROPOSED PROTECTION WORKS FOR ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING ADDED |

SIGNED  
陳志勇 CHAN CHI YAN, HENRY  
鐵路發展處處長(1)  
GOVERNMENT ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
18 May 2010  
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**南港島線(東段) 鐵路條例(第519章) 總體規劃圖則 18頁的第2頁**  
SOUTH ISLAND LINE (EAST) RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 2 OF 18

圖號 DRAWING NO. **SILE-G02** 比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如顯示 OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT  
**鐵路拓展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE